



Mäerzeg, de 25. Juni 2020

SIDEC-Reform

Avis au public

Léif Matbiergerinnen, léif Matbierger,

Den Offallsyndikat SIDEDEC huet eis matgedeelt dass d'Neiorganisatioun vun der ëffentlecher Offallsammlung, déi elo fir 1. Juli 2020 virgesi war, ee kleng Retard kritt duerch d'Corona-Pandemie.

Mir informéieren Iech dass all Haushalt ab nächster Woche e Courier vum SIDEDEC kritt mat de genauen Informatiounen zum weidere Verlaf vun der Reform.

Mir kënnen Iech elo scho matdeelen dass déi nei Poubellen den 11. Juli 2020 an eiser Gemeng verdeelt ginn a bei Iech doheem ofgestallt ginn. Déi aal gro Poubelle gëtt am Prinzip den 13. Juli 2020 fir d'lescht eidel gemaach. Si gëtt dono vum SIDEDEC ofgeholl an dono kann déi nei gro Poubelle benotzt ginn.

Den aktuellen Offallkalenner bleift weiderhinn applikabel, bis op déi nei Poubelle mam brongen Deckel (organeschen Offall) a gréngen Deckel (Glas) déi réischt ab Oktober 2020 eidel gemaach ginn.

Merci fir Ärt Verständnis.

De Schäfferot

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Le Syndicat intercommunal pour la gestion des déchets (SIDEDEC) nous a communiqué que la réorganisation de la collecte des déchets, prévue initialement pour le 1^{er} juillet 2020, va prendre un léger retard en raison de la crise sanitaire.

Le SIDEDEC vous adressera la semaine prochaine un courrier avec toutes les nouvelles consignes de la réforme.

Nous vous informons d'ores et déjà que les nouvelles poubelles vous seront distribuées à partir du 11 juillet 2020 à votre domicile. L'ancienne poubelle grise sera en principe vidée une dernière fois le 13 juillet 2020, enlevée par la suite, et la nouvelle poubelle grise pourra ensuite être utilisée.

Le calendrier actuel des déchets continuera à s'appliquer, sauf que les nouvelles poubelles à couvercle brun (biodéchets) et à couvercle vert (verre creux) ne seront vidées qu'à partir du mois d'octobre 2020.

Merci pour votre compréhension.

Le Collège des Bourgmestre et Échevins